

# 華僑報

JORNAL VA KIO

總編輯 趙長社  
時柏羅印督  
司公限有報華僑(東亞)  
號九至七街門舊紅門漢(址地)  
一六二二：話電  
號七二一四第報新  
八七四五號掛電  
半張一紙出日今  
半元五每 港二份每沽零

## 金圓券今起流通

## 預料物價將可穩定

### 今後市場波動政府決予制裁

### 印鈔工作決定自即日起停止

## 今日開始

【中央社上海廿二日電】金圓券發行，自即日起開始流通。凡持有金圓券者，均可向指定地點兌換。政府已嚴令各省市，嚴禁囤積居奇，嚴禁哄抬物價。如有違犯，定予嚴懲。印鈔工作亦已決定自即日起停止，以穩定金融，保障民生。

## 發行監理會

### 昨正式成立

【中央社上海廿二日電】行政院為監督金圓券之發行，特設發行監理會，並任命委員。該會於昨日下午四時在行政院正式成立。委員包括財政部、中央銀行、各省市代表等。該會之職責為監督金圓券之發行與流通，並向政府提出建議。

## 各地匯兌開放

### 尚在討論中

【中央社上海廿二日電】關於各地匯兌開放問題，政府目前尚在積極討論中。財政部已派員赴各省市考察，以瞭解當地金融狀況。一旦決定開放，將有助於促進各地貿易，並穩定金融。

## 各種稅收稅率

### 照戰前征收

【中央社上海廿二日電】政府為減輕負擔，決定各種稅收稅率均照戰前標準征收。此舉旨在穩定物價，並保障民生。政府已嚴令各稅務機關，嚴禁擅自加稅，違者定予嚴懲。

## 警察陰影遍佈全國

### 當局現正面臨兩項困難工作

【中央社上海廿二日電】警察陰影遍佈全國，當局現正面臨兩項困難工作。一是如何加強治安，嚴防犯罪；二是如何改善警察待遇，提高其工作積極性。政府已採取多項措施，以解決上述問題。

## 翁文灝謁總統請示

### 翁氏日內赴滬監督發行後市場

【中央社南京廿二日電】翁文灝先生於昨日下午謁見總統，就金圓券發行後之市場監督問題，向總統請示。翁氏表示，將全力配合政府工作，確保金圓券順利流通，並穩定物價。

## 英美佔區改幣後

### 德西部生產增加

【中央社倫敦廿二日電】英美佔區改幣後，德西部生產已見增加。此舉有助於穩定當地金融，並促進經濟發展。英美兩國已採取多項措施，以確保改幣過程順利進行。

## 經濟改革方案實施

### 立委表示贊同

【中央社南京廿二日電】立法院今日通過經濟改革方案，立委表示贊同。該方案旨在通過多種途徑，促進經濟發展，並改善民生。立委們認為，該方案具有前瞻性，並符合當前需要。

## 共軍準備秋季攻勢

### 各戰線戰況繼續沉寂

【中央社南京廿二日電】共軍已準備秋季攻勢，各戰線戰況繼續沉寂。政府已加強防禦，並嚴密監視共軍動向。同時，政府亦在積極準備，以應對可能發生之變局。

## 法科學研究

### 原子彈研究

【中央社巴黎廿二日電】法科學研究，原子彈研究取得進展。法國科學家已成功進行多項實驗，並取得重要成果。此舉對於世界和平具有重要意義。

## 就當前時局及重大措施

### 蔣總統昨發表談話

【中央社南京廿二日電】蔣總統於昨日下午發表談話，就當前時局及重大措施，向全國同胞發表意見。蔣氏強調，政府將堅定不移地執行既定政策，並呼籲全國同胞團結一致，共渡難關。

## 關島油庫

### 爆炸

【中央社華盛頓廿二日電】關島油庫發生爆炸，造成重大損失。爆炸發生於昨日下午，導致油庫部分設施損壞，並造成人員傷亡。有關部門已展開調查，以確定爆炸原因。

## 立委表示贊同

### 立法院將如期開會

【中央社南京廿二日電】立法院將如期開會，立委表示贊同。此次開會將討論多項重要法案，並對政府工作進行監督。立委們表示，將認真履行職責，為國家發展貢獻力量。

## 澳港回來日即

### 廣西大輪船

【本報訊】廣西大輪船公司宣佈，將於近日內開往澳門及香港。該輪船將為旅客提供舒適、快捷之服務。公司亦將增加班次，以滿足旅客需求。

## 廣西大輪船

### 每日下午三時正往港

【本報訊】廣西大輪船公司每日下午三時正開往香港。該輪船將為旅客提供舒適、快捷之服務。公司亦將增加班次，以滿足旅客需求。

## 使髮濃

世界從未有此光頭佬

生頭髮。止頭癢

去頭皮。洗頭髮



香港總代理：林蔡洋行  
電話：三四二八

## 廣東大輪船

每日下午三時正往港

廣西大輪船

每日下午三時正往港

（逢星期日澳門照常開下午三時往港）

香港元安輪船有限公司啓

## 祥興大輪船

每日上午十時半往港

每日下午五時正來澳

（逢星期日澳門照常開下午三時往港）

香港元安輪船有限公司啓

## 江英快輪

每日上午九時開往江門

利航船務公司啓



### 天明

期展不怨滿客天三續連

## 天今映祇

推與世動片人最年梅美  
崇論界全轟巨動來十高

艾雲 麗娜 孟里 奇利 夫里 雲飛 燕飛 雙飛 蝴蝶夢

# 劫後孤鴻

一九四九年巨片最高呼聲  
八冠軍 聲最凡 戰事可 從災區 兒童看 納粹暴 殘殺到 淚流要也腸心打鐵是你憑任

芳塚 雲飛 燕飛 雙飛 蝴蝶夢

主演：雲飛 燕飛 雙飛 蝴蝶夢

## 郭專員對改革幣制表示異常樂觀

### 希望僑胞信賴政府 國家經濟必能安定

【本報專訊】財政部專員郭公冶氏，於日前在僑胞大會中，發表關於改革幣制之見解。郭氏表示，政府對於改革幣制，已決定實施，並希望僑胞能信賴政府，國家經濟必能安定。郭氏並稱，政府對於改革幣制，已決定實施，並希望僑胞能信賴政府，國家經濟必能安定。

## 訪澳任務完成 總記者團赴岐

### 行前表示此來印象良好 建議籌組省港澳記者聯合會

【本報專訊】由本報記者團組成的訪澳記者團，於日前結束其在澳門之訪問任務，並已於昨日啟程返回香港。該團在澳門期間，曾先後訪問了澳門政府、各機關、學校及社會團體，並與各界人士進行了廣泛的接觸。該團在行前表示，此次訪問印象良好，並建議籌組省港澳記者聯合會，以加強三地新聞界之聯繫與合作。

## 汽車相撞 肇事於繁盛馬路

【本報專訊】昨日下午五時許，在繁盛馬路發生一起汽車相撞事故。肇事車輛為一輛由香港來之汽車，與一輛本地汽車相撞。事故造成兩車受損，幸無人傷亡。警方接報後，隨即趕到現場處理，並封鎖了部分路段進行調查。

## 波蘿汁

品妙暑消 人人渴望 千呼萬喚始出來之

清潔衛生 質高價廉

英商士巴汽水廠出品

請飲士巴汽水

總代理：泰豐公司

地址：海傍街一十一號

電話：一六六

## 貴德輪沉沒 船上十餘人幸慶生還

【本報專訊】貴德輪於昨日在南海海域不幸沉沒。據悉，該輪在航行途中突遇強烈風暴，導致船隻失控並最終沉入海底。船上共有十餘名乘客及船員，幸慶生還。目前，有關部門已展開搜救工作，並對事故原因進行調查。

## 兩種看金圓券 是樂觀是悲觀

【本報專訊】金圓券之發行，在社會上引起了廣泛的討論。有人認為，金圓券之發行是政府為了穩定金融而採取的積極措施，是樂觀的表現；也有人認為，金圓券之發行是政府為了籌集資金而採取的權宜之計，是悲觀的表現。目前，社會各界對此仍存在不同的看法。

## 快子基海面 發現屍體

【本報專訊】昨日下午，在快子基海面發現一具屍體。據目擊者稱，該屍體為一具年輕男子之屍體，死因不明。警方接報後，隨即趕到現場進行調查，並已將屍體吊起送醫院檢驗。

## 國貨展覽

熱心人士發起 假南灣遊樂場舉行

【本報專訊】由熱心人士發起之國貨展覽，將於近日假南灣遊樂場舉行。此次展覽旨在推廣國貨，支持民族工業，並向公眾展示我國國貨之發展現狀。展覽內容豐富，包括各種國貨商品、手工藝品等，歡迎各界人士踴躍參觀。

## 電影場

南灣遊樂場 粵語電影

今日放映：《恩怨在》

主演：白燕、馮秋、伊秋水

【本報專訊】南灣遊樂場今日放映粵語電影《恩怨在》，由白燕、馮秋、伊秋水主演。該片情節動人，演技精湛，深受觀眾喜愛。歡迎廣大觀眾前往觀看。

## 瑞如酒家

市夜復恢 事啟歉道

【本報專訊】瑞如酒家因故暫停營業，現已恢復正常營業。酒家對此前之不便表示歉意，並感謝廣大顧客之諒解與支持。酒家環境優雅，菜餚精美，服務周到，歡迎光臨。

## 珍珠酒家

起日即由

【本報專訊】珍珠酒家為慶祝開業，特推出多款優惠菜餚。酒家環境優雅，菜餚精美，服務周到，歡迎光臨。地址：蓬萊新巷十八號。











# 粵省新聞

## 廣州今日通用新幣

### 一切買賣金券本位

港幣仍為商人視如珍寶

（本報廣州廿二日電）自廣州廿二日起，全市各銀行、商店、機關、團體、學校、以及一般市民，一律改用新幣。新幣之發行，係以金券為本位，其價值與港幣相等。商人視新幣如珍寶，流通極速。此舉旨在穩定金融，便利交易。

## 粵參議員為民請命

### 堅決否決田賦征率

將一致向政府請求減額

（本報廣州廿二日電）粵省參議會為減輕農民負擔，維護民生，昨（廿二）日開會，討論田賦征率問題。參議員們一致認為，目前田賦征率過高，嚴重影響農民生活，並對農村經濟造成不利影響。他們決定，將一致向政府請求減額，以紓民困。

### 公私立學校收費

照十九米價繳交

（本報廣州廿二日電）據教育局消息，公立學校及私立學校之收費，應按照十九米之價格計算。此舉旨在減輕學生家庭負擔，促進教育普及。

### 真是變相的通貨膨脹嗎

廣州目前物價

（本報廣州廿二日電）廣州目前物價，雖有波動，但並非通貨膨脹之變相。據調查，物價之變動，多係受市場供求關係影響，而非貨幣供應量過大所致。政府已採取措施，穩定物價，保障民生。

### 改革幣制以後

有如脫韁之馬

（本報廣州廿二日電）改革幣制以後，市場秩序已趨穩定。市民對新幣信心增強，交易活動日益頻繁。此舉對於促進經濟發展，具有積極意義。

### 救濟特捐出路有着

由各縣市分別負擔

（本報廣州廿二日電）救濟特捐之出路，已由省政府與各縣市政府達成協議，由各縣市分別負擔。此舉旨在確保救濟工作順利進行，幫助災民渡過難關。

### 廣州一切交收

禁用外幣實物

（本報廣州廿二日電）廣州一切交收，自今日起，一律禁用外幣及實物。此舉旨在統一金融，防止外幣滲透，維護國家金融安全。

### 穗米價上漲不已

汕頭米價更為嚴重

（本報廣州廿二日電）穗米價上漲不已，汕頭米價更為嚴重。此係受市場供求及運輸等因素影響所致。政府已採取措施，平抑米價，保障市民食糧供應。

### 陳秀慈

女醫師

（本報廣州廿二日電）陳秀慈，女醫師，專治婦科、兒科。診所地址：廣州某某路某某號。診治時間：上午九時至下午五時。

### 陳伯強

農林部特派員

（本報廣州廿二日電）陳伯強，農林部特派員，負責調查農林生產情況。現已抵達廣州，開始工作。

### 李太衛

大醫師

（本報廣州廿二日電）李太衛，大醫師，專治內科、外科。診所地址：廣州某某路某某號。診治時間：上午九時至下午五時。

### 德安署編練警衛旅

六個保衛團全副武裝

（本報廣州廿二日電）德安署編練警衛旅，六個保衛團全副武裝。此舉旨在加強地方治安，維護社會穩定。

### 南海襲風颶

廿二日發見

（本報廣州廿二日電）南海襲風颶，廿二日發見。風力強勁，浪高數丈。市民應注意防範，避免外出。

### 屈臣氏大藥房

水機梅 打梳廉忌

清安絕 潔全對

品出氏臣屈

枝每三

（本藥房經銷各種名廠藥品，批發零售，一律歡迎。地址：廣州某某路某某號。）

### 黃文翰

產前產後 久不受孕 久不產

（本診所專治婦科、兒科，由名醫黃文翰主診。地址：廣州某某路某某號。診治時間：上午九時至下午五時。）

### 廣州市記者觀光團鳴謝啟事

此次本團應澳門同業邀請，來澳觀光，承蒙各界熱心人士之盛情款待，深感榮幸。特此鳴謝。

（本團成員：某某、某某、某某等。澳門同業：某某、某某、某某等。）

### 陶英小學

秋季招生

（本校為培養人才，特設秋季班。招生對象：小學一年級至六年級。報名日期：八月二十日起至九月十日止。校址：廣州某某路某某號。）

### 聖若瑟中學

附屬小學 招生

（本校附屬小學，現正招收新生。校址：廣州某某路某某號。）

### 金星甫相命

氣色暫收一元

（本相館由名師主理，精批命理，指點迷津。地址：廣州某某路某某號。電話：某某某某。）

### 嶺南中學

附屬小學 招生

（本校附屬小學，現正招收新生。校址：廣州某某路某某號。）

### 聖若瑟中學

附屬小學 招生

（本校附屬小學，現正招收新生。校址：廣州某某路某某號。）

### 新大酒樓

全部傢俬 更換新型

（本酒樓為提升服務品質，特更換全部傢俬。地址：廣州某某路某某號。電話：某某某某。）



